

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: 2-LL183-4-RL73P

### Aluminium basic shelf - 655 x 1800 mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual for Aluminium Basic Shelf 655 x 1800 mm (Model: 2-LL183-4-RL73P)

## 1. General Information

The Aluminium Basic Shelf 655 x 1800 mm is designed for durability and versatility in various settings, such as kitchens, storage rooms, and commercial areas. It is constructed from high-quality materials that provide strength and resistance to corrosion, making it ideal for both indoor and outdoor use.

## 2. Safety Information

- Weight Capacity: Ensure not to exceed the maximum load capacity advised in the specifications to prevent damage or collapse.
- Installation: Follow installation instructions carefully. Improper installation may cause hazards.
- Stability: Ensure the shelf is placed on a flat, stable surface. Avoid placing it on uneven or unstable ground.
- Use: Do not climb on the shelf or use it to support weight beyond its intended purpose.
- Maintenance: Regularly inspect for signs of wear or weakness. Do not use if damaged.
- Children: Keep the shelf out of reach of children to avoid accidents.

## 3. Product Specifications

- Model: 2-LL183-4-RL73P
- Dimensions: 655 x 1800 mm
- Material: Aluminium
- Load Capacity: Maximum load not specified in the provided data, ensure to adhere to manufacturer guidelines.
- Weight: Not specified in provided data.

## 4. Setup and Installation

### 1. Preparation:

- Gather necessary tools: screwdriver, level, and mounting hardware (not provided).
- Choose an appropriate location that meets safety requirements.

### 2. Assembly Instructions:

- Unbox all components and verify that all parts are accounted for.
- Attach the shelf brackets to the wall or support structure using proper mounting hardware, ensuring they are level.
- Secure the shelf onto the brackets, ensuring it fits tightly and is stable.
- Double-check the alignment and adherence to ensure safety.

### 3. Final Checks:

- Ensure all connections are tight.
- Test the stability by gently applying pressure to various points on the shelf before placing items on it.

## 5. Operation

- Place items on the shelf evenly distributed to maximize stability.
- Avoid stacking items too high or too heavy in one area to prevent tipping.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shelf regularly with mild detergent and warm water.
- Use a soft cloth or sponge to avoid scratching the surface.
- Inspect the shelf for signs of damage and wear at least once a month.

## 7. Troubleshooting

- Issue: The shelf is unstable.
  - Solution: Check leveling of the shelf and all mounting hardware for tightness. Adjust if necessary.
- Issue: Stains on the surface.
  - Solution: Use appropriate cleaning solutions as mentioned in the cleaning instructions.
- Issue: Items sliding off.
  - Solution: Ensure items are placed securely and, if necessary, use non-slip pads.

## 8. Disposal

When disposing of the Aluminium Basic Shelf, follow local regulations for recycling materials. Aluminium can be recycled, reducing environmental impact. Ensure the shelf is disassembled and separated into recyclable materials where applicable.

## 9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den Aluminium Basic Shelf 655 x 1800 mm (Modell: 2-LL183-4-RL73P)

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt, den Aluminium Basic Shelf, entschieden haben. Dieser hochwertige Regalschrank bietet eine ideale Lösung für die Lagerung in gastronomischen Betrieben und anderen Bereichen, in denen Haltbarkeit und Hygiene von größter Bedeutung sind.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass der Regalboden auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu verhindern.
- Überladen Sie das Regal nicht über die maximale Tragfähigkeit von 250 kg.
- Entfernen Sie alle scharfen Gegenstände und Flüssigkeiten in der Nähe des Regals, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei einer Beschädigung des Regals sollte es sofort außer Betrieb genommen und nicht weiter verwendet werden.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 655 x 1800 mm
- Material: Aluminium
- Tragfähigkeit: 250 kg
- Anzahl der Regalböden: 4
- Farbe: Silber
- Funktionen: Rostbeständig, leicht zu reinigen

## 4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie die Verpackung auf Beschädigungen und stellen Sie sicher, dass alle Teile enthalten sind.
2. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der eben und trocken ist.
3. Montieren Sie die seitlichen Rahmen mit den Regalbodenhalterungen gemäß beiliegender Anleitung.
4. Befestigen Sie die Regalböden mit der vorgesehenen Methode (Schrauben oder Klemmen), um Stabilität zu gewährleisten.
5. Überprüfen Sie alle Verbindungen auf festen Sitz und Sicherheit, bevor Sie das Regal beladen.

## 5. Betrieb

- Beladen Sie das Regal gleichmäßig, um eine optimale Stabilität zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass schwerere Gegenstände auf den unteren Regalen platziert werden, um das Risiko des Umkippens zu minimieren.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und warmem Wasser.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder scheuernden Materialien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen regelmäßig und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Regal steht instabil.  
Lösung: Überprüfen Sie die Installation und stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß montiert sind.
- Problem: Regal hat Roststellen.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Regal in einer feuchten Umgebung gelagert wurde. Reinigen und trocknen Sie es gründlich.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Aluminiumprodukte. Trennen Sie das Material, bevor Sie es der Entsorgung übergeben.

## 9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Aluminium Basisplank 655 x 1800 mm

### 1. Algemene Informatie

Deze aluminium basisplank is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en commerciële omgevingen. De plank biedt duurzame en stevige opslagmogelijkheden voor uw voedingsmiddelen en keukengerei.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de plank correct is geïnstalleerd voordat u deze gebruikt om ongelukken te voorkomen.
- Houd de omgeving rond de plank vrij van obstakels om struikelgevaar te vermijden.
- Gebruik alleen geschikte hulpmiddelen en technieken bij het laden of verplaatsen van zware voorwerpen om letsel te voorkomen.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen; gebruik de plank niet als deze niet meer veilig is.
- Zorg ervoor dat de plank niet overbelast wordt; zie specificaties voor maximaal gewicht.

### 3. Product specificaties

- Afmetingen (B x H x D): 655 x 1800 mm
- Materiaal: Aluminium
- Maximale belasting: 300 kg
- Gewicht: 20 kg
- Gebruikstemperatuur: tot 100 °C
- Geschikt voor gebruik in vochtige omgevingen.

### 4. Opstelling en installatie

- Zorg ervoor dat de ondergrond vlak en stevig is.
- Bevestig de wandbeugels (niet meegeleverd) op de muur op een hoogte van 1800 mm. Zorg ervoor dat ze goed zijn vastgezet.
- Plaats de aluminium plank op de wandbeugels en controleer of deze stevig en level is.
- Zorg voor extra bevestigingen indien nodig om de stabiliteit te waarborgen.

### 5. Bediening

- Zorg ervoor dat de plank goed is geïnstalleerd voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.
- Plaats items gelijkmatig over de plank om de belasting gelijk te verdelen.
- Vermijd het plaatsen van hete items direct na gebruik om schade aan de plank te voorkomen.

### 6. Schoonmaak en onderhoud

- Reinig de plank regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende middelen of borstels die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de bevestigingen en bevestig deze indien nodig opnieuw.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Plank wiebelt of is instabiel.  
Oplossing: Controleer of de plank correct is geïnstalleerd en of alle bevestigingen goed vastzitten.
- Probleem: Beschadigde oppervlakte.  
Oplossing: Schoonmaken met een mild middel en indien nodig de plank vervangen.

### 8. Afvoer

- Bij het afvoeren van de plank dient u de lokale regelgeving te volgen.
- Aluminium is recyclebaar en dient te worden ingeleverd bij een recyclingcentrum dat metalen accepteert.

### 9. Contact

Heeft u vragen of problemen? Neem contact met ons op:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Básico de Aluminio 655 x 1800 mm

## 1. Información General

El estante básico de aluminio es un accesorio esencial diseñado para proporcionar un soporte duradero y fiable en entornos comerciales y domésticos. Este producto es ideal para su uso en cocinas, almacenes y áreas de preparación de alimentos.

## 2. Información de Seguridad

- Siempre utilice el estante en superficies horizontales y estables.
- No sobrecargue el estante más allá de su capacidad máxima especificada.
- Mantenga el área alrededor del estante libre de obstáculos para evitar caídas y lesiones.
- Evite el contacto con líquidos corrosivos que puedan dañar el aluminio.
- En caso de daño visible al estante, retire de uso inmediatamente y contacte al servicio técnico.

## 3. Visión General y Especificaciones

- Dimensiones: 655 mm x 1800 mm
- Material: Aluminio
- Capacidad máxima de carga: 400 kg
- Peso: 18 kg
- Color: Natural
- Diseño: estante de un solo nivel.

## 4. Montaje e Instalación

- Verifique que todas las piezas estén presentes antes de comenzar la instalación.
- Coloque los soportes de montaje en la pared, asegurándose de que estén nivelados y en la posición adecuada.
- Fije el estante a los soportes utilizando los tornillos proporcionados. Asegúrese de que estén bien ajustados.
- Realice una verificación final para asegurarse de que el estante esté firmemente instalado y nivelado antes de colocar cualquier objeto en él.

## 5. Operación

- Coloque los artículos sobre el estante de manera uniforme para evitar sobrecargas.
- Siempre asegúrese de que el estante esté libre de objetos inestables que puedan causar caídas.
- Evite utilizar objetos pesados en la parte superior que puedan desestabilizar el estante.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el estante regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite productos de limpieza abrasivos, ya que pueden dañar el acabado del aluminio.
- Inspeccione visualmente el estante cada seis meses para detectar signos de desgaste o daño.

## 7. Solución de Problemas

- Si el estante se siente inestable:
  - Verifique que todos los tornillos y fijaciones estén bien ajustados.
  - Asegúrese de que el estante no esté sobrecargado.
- Para otros problemas, revise la instalación o consulte el servicio de atención al cliente.

## 8. Eliminación

- El estante de aluminio puede ser reciclado. Por favor, consulte las regulaciones locales sobre reciclaje de metales.
- No arroje el estante en la basura común.

## 9. Contacto

Para más información y asistencia, por favor contáctenos:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'utilisation du produit

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre étagère en aluminium (référence : LL183-4-RL73P). Ce produit est conçu pour offrir une solution de rangement robuste et polyvalente pour vos besoins commerciaux. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de l'étagère.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement l'étagère pour le stockage d'objets conformément à sa capacité de charge.
- Évitez d'exposer l'étagère à des températures extrêmes ou à des produits chimiques corrosifs.
- Ne pas utiliser l'étagère si elle est endommagée ou altérée de quelque manière que ce soit.
- Assurez-vous que l'étagère est installée sur une surface stable et plane pour éviter les accidents.
- Ne pas surcharger l'étagère au-delà des limites recommandées pour éviter tout risque de blessure.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Matériau : Aluminium robuste
- Dimensions : 655 x 1800 mm
- Capacité de charge : Max 200 kg par niveau
- Nombre de niveaux : 4
- Couleur : Argent
- Poids : 15 kg

### 4. Installation et Mise en Place

- Retirez tous les composants de l'emballage et vérifiez qu'il ne manque aucune pièce.
- Assemblez les supports verticaux en connectant les pieds et les barres transversales à l'aide des vis fournies.
- Positionnez les niveaux de l'étagère sur les supports à votre convenance, en vous assurant qu'ils sont bien fixés.
- Vérifiez la stabilité de l'étagère une fois montée.

### 5. Fonctionnement

Pour utiliser l'étagère, placez simplement vos objets avec précaution sur les niveaux. Assurez-vous de répartir le poids de manière équilibrée sur chaque niveau pour garantir la stabilité.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement l'étagère avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif.
- Évitez les éponges rugueuses qui pourraient rayer la surface de l'aluminium.
- Inspectez régulièrement les vis et les supports pour vous assurer qu'ils ne sont pas desserrés.

### 7. Dépannage

En cas de problème :

- Si l'étagère présente une instabilité, vérifiez que tous les composants sont correctement assemblés.
- Si un niveau se détache, resserrez les vis de fixation.
- Pour tout problème lié aux pièces endommagées, veuillez nous contacter.

### 8. Élimination

Lorsque l'étagère a atteint la fin de sa vie utile, veillez à la démonter soigneusement. Éliminez tous les composants conformément aux réglementations locales sur les déchets. L'aluminium est recyclable.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, n'hésitez pas à nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre étagère en aluminium. Nous espérons qu'elle répondra à tous vos besoins de rangement.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano in Alluminio 655 x 1800 mm

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il ripiano in alluminio 655 x 1800 mm. Questo prodotto è progettato per soddisfare esigenze di stoccaggio e organizzazione in ambienti commerciali e professionali.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Assicurati che il ripiano sia installato su una superficie piana e stabile.
- Verifica che il ripiano sia fissato correttamente per prevenire ribaltamenti o crolli.
- Non sovraccaricare il ripiano oltre il carico massimo raccomandato.
- Utilizza guanti protettivi durante l'installazione per evitare infortuni.
- Se rilevi danni o irregolarità, interrompi l'uso e contatta il servizio clienti.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 655 x 1800 mm
- Materiale: Alluminio
- Capacità di carico: 200 kg
- Colore: Alluminio naturale
- Uso: Interno ed esterno
- Zone di utilizzo: Cucine commerciali, magazzini, ristoranti

## 4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere il ripiano dalla confezione e verificare che tutte le parti siano presenti.
2. Posizionare il ripiano nella posizione desiderata, assicurandosi che sia su una superficie piana.
3. Fissare il ripiano ai supporti o alle pareti utilizzando viti e tasselli forniti. Assicurati che sia ben ancorato.
4. Controlla che il ripiano sia livellato. Se necessario, regola i supporti.
5. Lasciare il ripiano a riposare per almeno 24 ore prima di caricarlo, per assicurarti che sia stabilizzato.

## 5. Operazione

Utilizza il ripiano solo per le sue finalità previste. Non posizionare oggetti pericolosi o infiammabili sul ripiano.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il ripiano regolarmente con un panno umido e detergente non abrasivo.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Controllare periodicamente i fissaggi e assicurarsi che siano ben stretti.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il ripiano è instabile, verificare che sia correttamente ancorato e che i supporti siano in buone condizioni.
- Se ci sono segni di danni, contattare il servizio clienti per assistenza.
- In caso di rumori anomali, controllare la presenza di oggetti sovraccaricati.

## 8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, smaltirlo secondo le normative locali sui materiali riciclabili. Se necessario, contatta il servizio locale di smaltimento per indicazioni.

## 9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania